DYNAMITE
12
DYNAMITE.NET
SQ
UM ANO
R
RENEGADOS

DYNAMITE
12
VAMPIRELLA
RENAUD
2011
DYNAMITE.NET
S4
UM ANO
R
RENEGADOS

VAMPIRELLA
DYNAMITE 12

DYNAMITE ENTERTAINMENT APRESENTA

VAMPIRELLA®

A ORIGEM DELA ESTÁ ENCOBERTA EM MISTÉRIO.

ALGUNS DIZEM QUE ELA É UMA PODEROSA ENTIDADE DE OUTRO REINO; OUTROS CONTAM ESTÓRIAS DE UMA CRIANÇA NASCIDA DE UMA MÃE DEMONÍACA NO FOGO DO INFERNO E ENVIADA PARA LIMPAR O MUNDO DO MAL.

MAS TODAS ESSAS ESTÓRIAS TEM UMA REPETIÇÃO COMUM: VAMPIRELLA VEIO PARA COMBATER AS FORÇAS DAS TREVAS-- DESDE LEGIÕES VAMPÍRICAS, ATÉ MALES SOBRENATURAIS QUE EXCEDEM AS DESCRIÇÕES.

E AGORA, ELA ENFRENTA UMA TERRÍVEL AMEAÇA QUE ATÉ MESMO OS PODERES DA NOITE EMBEBIDOS EM SANGUE PASSARAM A TEMER...

WRITTEN BY
ERIC TRAUTMANN

ILLUSTRATED BY
JOSE MALAGA

LETTERED BY
MARSHALL DILLON

COLORS BY
STEFANI RENNEE

TRADUÇÃO:
WARXOX

COVERS BY
ALEX ROSS (25%)
PAUL RENAUD (25%)
WAGNER REIS (25%)
ALE GARZA (25%)

DIAGRAMAÇÃO:
JC

SPECIAL THANKS TO: DAN FOSTER

DYNAMITE® ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

VAMPIRELLA, volume 1, issue #12. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078.

Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo © 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

Printed in Canada.

<<--CONTROLE DE SHEREMETYEVO PARA **AEROFLOT NOVE NOVE UM**, RESPONDA-->>
<<**AE 991. RESPONDA** POR FAVOR.>>
<<SEM RESPOSTA DESDE QUE ATINGIU A MARCA DO SINAL EXTERNO.>>
TRADUZIDO DO RUSSO.
<<NOVE NOVE UM, VOCÊ NÃO TEM PERMISSÃO PARA APROXIMAR-->>
<<ESTOU TE DIZENDO, YEVGENI, ALGO ESTÁ ERRADO.>>
<<PROVAVELMENTE CHECHENOS.>>
<<--DROGA, NOVE NOVE UM, VOCÊ NÃO TEM PERMISSÃO-->>
<<--CHAMEM EQUIPE DE EMERGÊNCIA, PISTA SETE, VAI VAI VAI-->>
<<--POSSÍVEL AMEAÇA TERRORISTA, PISTA SET-->>
<<RESPONDA, NOVE NOVE UM>>
<<--CHECHENOS, TALVEZ? QUEM SABE, PORRA?>>
<<--FIQUE ALERTA, EQUIPE DE SEGURANÇA MILITAR A CAMINHO-->>
<<--ALGUÉM TEM IDEIA DO QUE ESTÁ HAVENDO?>>

SHEREMETYEVO
AEROPORTO INTERNACIONAL
DE MOSCOU, RÚSSIA
20:15 HORÁRIO LOCAL
АЭРОФЛОТ Russian Airlines
АЭРОФЛОТ
<<VAI, VAI, VAI!>>
<<MANTENHA A EQUIPE DE RESGATE ATÉ PROTEGERMOS O AVIÃO!>>
<<PEGOU ALGUM MOVIMENTO?>>
<<UM PARA O COMANDO, LIMPO NO PONTO DE ENTRADA.>>
<<ADENTRANDO.>>
<<LEITURA TÉRMICA ESTÁ NEGATIVA.>>
<<ALGO NAS JANELAS. NÃO CONSIGO VER.>>
<<EQUIPE UM, AQUI É O CORONEL VANKIN: SITUAÇÃO.>>
<<VOU DIZER DE NOVO. QUAL SUA SITUAÇÃO, UM?>>
<<TRIAGEM AQUI, MANTENHA ESSA ÁREA LIMPA.>>
<<...CRISTO PIEDOSO NO CÉU.>>
<<EH, CORONEL, ISSO DEFINITIVAMENTE NÃO É UM INCIDENTE TERRORISTA...>>
<<E QUANTO AOS PASSAGEIROS.>>
<<EH, DESCONHECIDO, CORONEL.>>
<<O QUE QUER DIZER, 'DESCONHECIDO?" ONDE ESTÃO ELES, SARGENTO?>>
<<...EM LUGAR NENHUM, SENHOR.>>
<<OLHOS ABERTOS POR ARMADILHAS.>>
<<PODE ESTAR ARMADO.>>
<<E EM TODA PARTE.>>
HMMWARGH
<<O MANIFESTO DIZ 89 PASSAGEIROS.>>
DOOOOT
AQUI É O DIRETOR GERAL VASILENKO, HERR SCHULD.
TEMOS UMA SITUAÇÃO AQUI...
<<PREPARE AQUELES SACOS MORTUÁRIOS.>>

"...UM REQUER NOSSA ATENÇÃO ESPECIAL."
QUATRO HORAS DEPOIS.
PRA REGISTRO, ODEIO QUANDO SEU TELEFONE TOCA.
DA ÚLTIMA VEZ, ACABEI POSSUÍDA POR UM DEMÔNIO.
ANTES DISSO, PERSEGUIDA POR MOTOQUEIROS MONSTROS-PÁSSARO-YAKUZA-DO-INFERNO.
VOCÊ DISSE QUE GOSTAVA DE VIAJAR.
ЗАПРЕТНАЯ ЗОНА. НЕ ВХОДИТЬ.
BA-DEET
KA-CHAK
A RÚSSIA NO INVERNO NÃO É MINHA IDEIA DE DIVERSÃO.
NEM A MINHA.
<<--SIM, SENHOR, A... INVESTIGADORA ESPECIAL CHEGOU-->>
<<ESTOU CIENTE DOS MEUS DEVERES, SENHOR.>>
SOU O DIRETOR GERAL VASILENKO, E A SEGURANÇA DESSA INSTALAÇÃO É MINHA RESPONSABILIDADE.
ESSE FOI MEU PRESIDENTE, COM A MENSAGEM REASSEGURANDO QUE SE ESTE... INCIDENTE NÃO FOR RESOLVIDO IMEDIATAMENTE, MINHAS BOLAS ESTÃO EM RISCO.
ENTÃO. VAMOS AO TRABALHO.
SNAP

ESTÃO APAVORADOS. POUCOS HOMENS ACOSTUMADOS A TER AUTORIDADE, AGORA FORÇADOS A CONFRONTAR O PODER REAL E *TERRÍVEL*.
"--SE LIGAÇÕES DE RÁDIO DO AVIÃO, MAS ELE POUSOU BEM".
"OS HOMENS DE VANKIN PROTEGERAM O LOCAL IMEDIATAMENTE."
JESUS, ESTÁ *CONGELANDO*. NÃO ESTÁ COM *FRIO?*
"NINGUÉM DESEMBARCOU. O QUE, É CLARO, É IMPOSSÍVEL."
CONSTANTEMENTE.
SEJA O QUE ACONTECEU AQUI O ASSUSTOU BASTANTE PARA LIGAR PARA SEUS SUPERIORES, QUE POR SUA VEZ LIGARAM PARA OS DELES.
VAMOS.
ATÉ A NOTÍCIA CHEGAR NOS MEUS BENFEITORES.
ENTÃO OUTRA LIGAÇÃO É FEITA.
É MELHOR VOCÊ FICAR AQUI, SOFIA.
SNFF

LIGAÇÃO QUE NOS PÕE NO PESADELO DE ALGUÉM.
ISSO SERÁ UMA LOUCURA.
ESQUEÇA. JÁ ESTOU QUASE CONGELADA, VÊ. ESPERE POR--
--MIM.
JESUS.
TODO ESSE SANGUE.
VÊ? ONDE... ONDE ESTÃO OS CORPOS?

BOA PERGUNTA.
O AR ESTÁ PERFUMADO COM O CHEIRO DE COBRE.
ME DEIXANDO TONTA, QUASE ATURDIDA.
VÁ CONFERIR O COCKPIT.
MAS EMBAIXO, FAREJO CARNE PODRE.
OS RUSSOS ESTAVAM PREOCUPADOS COM TERRORISTAS-- REBELDES CHECHENOS, OU RELIGIOSOS EXTREMISTAS.
MAS SEJA O QUE FEZ *ISSO*...
MÃE SOMBRIA.

...REDEFINE EXTREMO.
VÊ?!
É MELHOR SUBIR AQUI!

TE VEJO EM BREVE,
VAMPIRELLA
VOCÊ ESTAVA *CERTA*. EU DEVIA TER FICADO LÁ FORA.
SCHULD.
SOU EU.
E?
PRECISAMOS CONVERSAR, HERR SCHULD.
VOU MANDAR UM CARRO.

BEM? O QUE FOI? O QUE ENCONTROU?
UM MASSACRE.
O QUE... O QUE OS MATOU? QUEM FEZ ISSO?
NÃO SEI AINDA.
NÃO SABE? UMA AERONAVE CHEIA DE PASSAGEIROS E TRIPULAÇÃO MORTA, MORTA PELO... QUE? UM FANTASMA?
SEU PESSOAL DEVERIA SER PERITOS. "ESPECIALISTAS". PAH!
EU PODERIA TIRAR ALGUÉM MAIS ESPECIAL DO FUNDO DE MINHA--
CAMARADA VASILENKO.
TALVEZ VOCÊ PREFIRA RESOLVER O PROBLEMA SEM NOSSA AJUDA.
...NÃO.
ENTÃO AFASTE-SE...
...E DEIXE-ME VOLTAR AO TRABALHO.
ENTÃO... O QUE FAZEMOS AGORA?
SUPONHO QUE VOCÊ LAVA O AVIÃO.
EU LIGO PARA O PRESIDENTE E DIGO ADEUS A MEUS COLHÕES.

HOTEL BALTSHUG KEMPINSKI MOSCOU 01:30 HORÁRIO LOCAL.
UAU.
ISSO NÃO É NADA MAL.
ESSES SEUS BENFEITORES NÃO SE LIMITAM, NÉ?
NÃO. NORMALMENTE NÃO.
BEM VINDAS. POSSO AJUDAR?
DEVE TER UM QUARTO PARA EU E MINHA SÓCIA.
NO NOME DE QUEM, POR FAVOR?
NORMANDIA. SRTA. NORMANDIA.
VOCÊ TEM UM CODINOME? EU QUERO UM CODINOME.
AH, É CLARO, SENHORA.
PUSEMOS VOCÊS NA SUÍTE KREMLIN.
E FICARÁ FELIZ E VER QUE O SR. NORMANDIA JÁ CHEGOU.
"SR. NORMAN-DIA?" QUEM É ESSE?
ESPERE AQUI.
O SR. NORMANDIA E EU PRECISAREMOS DE UM TEMPO A SÓS.

EU DEVIA SER UMA CAÇADORA.
MAS DESDE QUE PUSEMOS OS PÉS NA RÚSSIA, ME SENTI COMO UM PASSO ATRÁS.
A MENSAGEM DO ASSASSINO PARA MIM.
E AGORA, ALGUÉM ESPERANDO POR MIM NO HOTEL, CIENTE DE UM APELIDO QUE NÃO USAVA HÁ ANOS.
MAS, SERIA *RUDE* NÃO DIZER OLÁ.

SR. NORMANDIA, PRESUMO.

SRTA. NORMANDIA. OU É SRA. NORMANDIA?
NÃO SEI O QUE É POLITICAMENTE CORRETO ATUALMENTE.
HERR SCHULD.
JA. SCHULD, SEU ENCARREGADO OCUPADO. ESPERO QUE TENHA GOSTADO DA JORNADA.
NÃO ACHO ASSASSINATO EM MASSA MUITO AGRADÁVEL.
ESPERO QUE NÃO.
TE TROUXE UNS BRINQUEDOS NOVOS.
FELIZMENTE VOCÊ E SUA ADORÁVEL ASSISTENTE-- SOFIA, NÃO É?
--AINDA NÃO TINHAM DEIXADO A ALEMANHA* QUANDO O DIRETOR VASILENKO ME CONTATOU.
EU TE INVEJO. FAZ MUITO TEMPO DESDE QUE VISITEI MINHA TERRA NATAL. MAS VOCÊ ME CONHECE. TRABALHO, TRABALHO, TRABALHO.
*VEJA VAMPIRELLA #17
VEJO QUE ESTEVE OCUPADO.
HA!
MENTE VAZIA É OFICINA DO DIABO, MINHA CARA.

ENTÃO? AEROPORTO?
SEJA O QUE ATINGIU O AVIÃO NÃO ERA HUMANO. E ELE SABIA QUE EU IRIA. ME DEIXOU UMA MENSAGEM: "TE VEJO EM BREVE, VAMPIRELLA".
AH. ENTENDO.
ENTÃO DEVIA IR VER GRIGORIY.
SE ACONTECE À NOITE, E NA RÚSSIA, GRIGORIY SABE DISSO.
VOCÊ O ENCONTRARÁ AQUI. VOU PREPARAR SEU TRANSPORTE DENTRO DE UMA HORA.
ESSE GRIGORIY É OUTRO DE SEUS... INVESTIGADORES?
ESTRITAMENTE FALANDO, NÃO. MAS TEMOS UM ACORDO.
NÃO TERRIVELMENTE DIFERENTE DE NOSSO ACORDO, "SRTA. NORMANDIA".
MANDE LEMBRANÇAS A SOFIA. VOU SAINDO AGORA.

WHUP
WHUP WHUP
WHUP
WHUP WHUP
NAS REDONDEZAS DE TVERSKAYA OBLAST, RÚSSIA
167 KM NOROESTE DE MOSCOU
03:30 HORÁRIO LOCAL
GAH.
EI, PODE PEDIR A SEUS SENHORES MALIGNOS SECRETOS OU SEJA LÁ QUEM FOREM PARA NOS MANDAREM PARA UM LUGAR QUENTE DA PRÓXIMA VEZ?
TEM MONSTROS NO FIJI, CERTO?
CERTEZA QUE SIM, SOFIA.
PELO QUE SEI, TEM MONSTROS EM TODO LUGAR.

ESSE É O LUGAR.
ENCANTADOR.
ESSE TAL GRIGORIY TEM BOM GOSTO PARA MANSÕES.
CHEGAMOS. ONDE ESTÁ ELE?
NÃO TEM NADA AQUI A NÃO SER NEVE E--
AAH JEEESUS!
...ORA, QUE OLHOS GRANDES VOCÊ TEM...
GRRRRR
RRRRR

VOCÊ DEVE SER-- A SRTA. NORMANDIA, NÃO É?
PENSEI QUE VOCÊ TINHA UM NOME DIFERENTE. VOCÊ PARECE BEM... *FAMILIAR.*
NÃO IMPORTA, NÃO IMPORTA.
BEM VINDAS, MINHAS AMIGAS! *BEM VINDAS*
NÃO SE IMPORTEM COM AS FERAS.
ELAS *PARECEM* FEROZES, MAS NA MAIOR PARTE, SÃO GENTIS COMO *CORDEIROS.*
NA *MAIOR* PARTE. *HA!*

NOSSO AMIGO MÚTULO, HERR SCHULD, MANDA *LEMBRANÇAS.*
BOM E VELHO SCHULD. ELE TE ENVIOU ATÉ MIM POR CAUSA DOS INFELIZES NEGÓCIOS NO AVIÃO EM MOSCOU, CERTO?
SIM, GRIGORIY SABE DE *TUDO* SOBRE ISSO. "GRIGORIY" SIGNIFICA "VIGILANTE" EM RUSSO. SABIA DISSO?
MAS PRIMEIRO, DEVE ME APRESENTAR A SUA *ADORÁVEL* AMIGUINHA.
SOFIA, SIM? OOOLÁ, SOFIAZINHA.
GRIGORIY *GOSTA* DE NOVOS AMIGOS, HA HA!
EH, OI.
SMAK
TALVEZ, EM TODA SUA *VIGILÂNCIA,* TENHA DESCOBERTO QUE ATACOU O AVIÃO.
BEM, SABE COMO É.
SE OUVE MUITO, SE VOCÊ *ESCUTAR.*
MAS, INFORMAÇÕES ASSIM? NÃO SÃO FÁCEIS DE CONSEGUIR.

SE CONHECE SCHULD, SABE QUE PAGAMENTO NÃO É PROB.EMA.
HA! NÃO, É VERDADE. SCHULD É MUITO PREOCUPADO EM PAGAR SLAS DÍVIDAS, SIM.
E SE VOCÊ CONHECE GRIGORIY, SABE QUE E.E SEMPRE TEM RESPOSTAS!
NOMES, LOCALIZAÇÕES. ASSIM COMO ESSA.
LM CULTO DE SANGLE. MUITO MAIS ATIVO NA RÚSSIA, SIM? ESPECIA.MENTE DESDE QLE ALGO MAIOR APARECEU HÁ ALGUNS MESES? EM SEATTLE?*
*VEJA VAMPIRELLA: COROA DE VERMES.
SE CONHECE SCHULD, SABE QUE PAGAMENTO NÃO É PROB.EMA.
ME DÊ O NOME.
OH HO. NÃO, NÃO NÃO NÃO. PRIMEIRO VAMOS FALAR SOBRE O PAGAMENTO DE GRIGORIY.
VEJA, GRIGORIY ACHA QLE TALVEZ A "SRTA. NORMANDIA" É MAIS VALIOSA PARA AS PESSOAS MORTA.
TALVEZ A SRTA. NORMANDIA SEJA MUITO MAIS DIFÍCIL DE MATAR DO QLE PENSA.

TALVEZ SIM, TALVEZ NÃO.
MAS GRIGORIY NÃO SAIU DO INFERNO SÓ PARA DEIXAR TIPOS COMO *VOCÊ* MANDÁ-LO DE VOLTA.
SCHULD ACHA QUE SOU TOLO, SIM? ENVIANDO UM FILHO DO INFERNO PARA MATAR OUTRO?
ACHO QUE NÃO, *VAMPIRELLA*.
NÃO, ACHO QUE *NÃO*.
CONTINUA

PARTICIPE DIVULGUE

AJUDE DIVIRTA-SE

http://renegadoscomics.blogspot.com/

e-mail: renegadoscomics@gmail.com

SQ
4 ANOS
SOQUADRINHOS
by Thyago X

EMPIRE
G8Z